



# TOKSAVE LONG RAITS BILONG LUKAUT MANMERI

*Toksave bilong ol Rait na Wok bilong ol Manmeri, Grup, na Olgeta samting os save makim up Kominiti lo Givim toksave na Lukautim olgeta Manmeri long olgeta ples long graun na as tingting bilong kamap Fri.*

## DE OL KISIM DISPELA TOKSAVE

09.12.1998



## DISPELA TOK BIN KAMAPIM WANBEL LONG YUNAITED NESENS JENEROL ASEMBLI

### HUSAIT OL LUKAUT MANMERI?

Ol manmeri save soim rispek long rait bilong ol narapela, bai ol fri long tokim tingting bilong ol long, rait bilong ol meri, ol manmeri bilong ol as peles, ol gay man na meri na transjenda. Ol i ken sanap ol yet o insait long ol ogenaisesen.



### WANEM WE BAI YU SAPOTIM OL LUKAUT MANMERI?

- Sharim infomesen long Toksave bilong ol rait bilong ol lukaut manmeri
- Soim luksave long ol wok bilong ol raits bilong ol lukaut manmeri
- Sapotim ol ogenaisesen ol save halivim na lukautim ol rait bilong lukaut manmeri
- Sanap long ol lukaut manmeri long taim we ol ino seif
- Yu tu ken kamap wanpla lukaut manmeri tu! Olgeta manmeri gat rait, na wok bilong givim tok na lukaut long ol rait bilong manmeri

### WANEM LUKLUK LONG DISPELA TOKSAVE?

Dispela toksave i sanap long dispela tingting olsem em bai strongim, bungim na soim tok long Lo bilong olgeta kantri long givim tok na lukautim ol raits bilong ol manmeri.

### RAITS LONG BANISIM OL LUKAUT MANMERI ➤ ATIKOL 1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12 NA 13

Givim toksave long ol raits bilong ol manmeri long kantri bilong ol na ol narapela kantri long giraun.	Lukautim ol rait bilong manmeri ol yet o wantaem narapela lain.	Statim asosiesen na ogenaisesen arasait long gavman.	Bung wantaem bel isi.	Painim, kisim, na holim infomesen bilong ol raits bilong ol manmeri.
Kamap na bungim ol niupela tingting na as bilong ol raits bilong manmeri long tokim ol lain long luksave.	Givim tok long ol lida insait long proposol we bai kamapim wok na givim tokaut long ol lain bai mas luksave long ol raits bilong ol manmeri.	Long kotim ol pepa plan na wok bilong kamapim luksave long ol rait bilong manmeri long ol lida bai luksave.	Givim na bringim ol wok manmeri long halivim na givim skul tok long Lo na long behainim na lukautim Ol raits bilong ol manmeri.	Go long kot we olgeta man ken harim na lukim. Em bai givim tingting long save long behainim Lo bilong kantri wantaim raits bilong manmeri.
Fri long toktok wantaim ol ogenaisesen arasait na insait long ol gavman.	Stretim na kisim gutpela tingting na sidaun we bai stretim bek wanem bin bagarap.	Long wok gut insait long Lo bilong olgeta kain wok bilong ol lukaut manmeri long ol raits.	Givim gutpela lukaut insait long Lo bilong kantri long wok wantaim bel isi long taim long stretim ol rait bilong ol manmeri buruk.	Askim, kisim na usim ol samting we bai halivim wok bilong lukautim ol raits bilong ol manmeri.

### WOK BILONG OL KANTRI ➤ ATIKOL 2, 9, 12, 14 NA 15

Long lukautim, givim na behainim olgeta ol raits bilong manmeri.	Larim olgeta manmeri insait long dispela tok, hamamas long behainim olgeta rait bilong manmeri na ol as tingting bilong kamap fri.	Long behainim Lo, ol lida na narapela step long behainim ol raits na pasin bilong kamap fri.	Long stretim gut sidaun bilong ol manmeri we ol bin kisim bagarap long ol no bin nap kisim raits bilong ol.	Hariap long painim wanem asua bilong burukim ol raits long ol manmeri.
Behainim olgeta rot long lukautim olgeta manmeri long kisim asua long pait, bekim pait ken long narapela, bagarapim narapela na we ol bin kamap asua long narapela bai kisim Lo bilong stretim.	Te long pablik long luksave long kantri, gavman, ikonomik, ol bung bilong manmeri na raits bilong ples bilong ol.	Long wokim rot na sapotim wanem wok bilong kamap, na developmen bilong ol raits bilong ol manmeri lo kantri na ol lain komiti.	Givim tok na halivim long skulim ol raits bilong manmeri long olgeta levol bilong skul, na ol trening bilong ol wok.	

### WOK BILONG OLGETA MANMERI ➤ ATIKOL 10, 11 NA 18

Long toksave long raits bilong manmeri, bai lukautim gavman long kantri na ol lain komiti, na noken brukim raits bilong narapela.	Ol manmeri gat wok long gavman long behainim Lo we bai ken bagarapim ol raits bilong ol man meri bilong ol narapela wok bilong ol narapela, olsem ol polisman, ol save manmeri bilong lo, jas, igat wok long lukautim ol raits bilong ol manmeri.



Long kisim moa infomesen: [www.protecting-defenders.org](http://www.protecting-defenders.org)

#### Disclaimer

This is an informal translation of the 'Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms', which was supported by the Asia Pacific Centre for the Responsibility to Protect (APR2P). All reasonable efforts have been made to ensure this is an accurate translation. The Tok Pisin (PNG) version is a translation of the original in English for information purposes. In case of a discrepancy, the English original will prevail.